

Forfatter: Palladius, Peder

Titel: Udrag fra Peder Palladius' Danske Skrifter

Citation: Palladius, Peder: "Peder Palladius' Danske Skrifter", i Palladius, Peder: *Peder Palladius' Danske Skrifter*, udg. af Lis Jacobsen , H.H. Thiele, 1911-1926, s. 194. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-palladius05val-shoot-idm140381309144144/facsimile.pdf> (tilgået 30. april 2024)

Anvendt udgave: Peder Palladius' Danske Skrifter

- S. 103 L. 21. *dig*] herefter tilføjet *oc* (af R<sup>1</sup>?).
- S. 103 L. 23. *eller*] „heller“; jfr. D.
- S. 103 L. 26. *det hoffuet*] „dit Hoved“. — sst. *hiell*] rettet af Skriveren fra *heell*.
- S. 103 L. 28. *skiend*, rettet af Skriveren fra *skend*] „løbet løbsk“; D: *skende*; jfr. Molb. Dial.: *skienne*, VSO: *skinne*, Feilb. III. 266: *skjenne*.
- S. 103 L. 36. *ocsaa*] Fejl for *oc saa* (jfr. D).
- S. 104 L. 1. *slebedrych*] Kalkar gengiver Ordet ved „Drik efter Maaltid“, (Kalk. III. 883); snarere dog i Alm. „Svirelag“ jfr. VSO. VI. 488 og D: *Slemmedryck*, „Sviren“ — sst. *aalkrager*] „Skarve“, se Kalk. IV. 940<sup>b</sup>; jfr. D: *olkrager*, og *olkrager*, *aalkrager* foran S. 122 L. 33 og 123 L. 1.
- S. 104 L. 4. *floche*] vel Fejlskrift for *flache*, jfr. D.
- S. 104 L. 5 f. *naar dem glipper* osv.] = PSyv I. 35.
- S. 104 L. 10. *haffde . . . paa munde*] i Betydning = D: *haffde paa genge*, *o*: „talte om“.
- S. 104 L. 11. *sagde*] *o*: *sagde*:
- S. 104 L. 13. *om dagen*] vel = „nu om Dage“; (mgl. i D).
- S. 104 L. 17. *igen*] Afslutning af det refererede.
- S. 105 L. 5. *vidunder* (af)] „Skandale (om)“, jfr. Kalk. IV. 815<sup>a</sup>.
- S. 105 L. 11. *forleste*] „frembringe“, „ytre“ (Kalk.).
- S. 105 L. 14. *skaarne*] ell. *skaaren*.
- S. 105 L. 25 f. *huer mand haffde vidunder aff dem*] „for hver Mand var de til Spot“, jfr. L. 5 og Kalk. anf. St.
- S. 105 L. 29. *det*] Hs. *det* (Linjeudg.).
- S. 105 L. 29 f. *huor reed hun sin hosbond i vand*] jfr. Noten til S. 95 L. 28.
- S. 105 L. 31 f. *den steen* osv.] PLaale Nr. 402 og Nr. 782.
- S. 105 L. 34. *høre dig ved dieris brød*] „høre dig (ilde) omtalt i deres Gerning“, Kalk. II. 356<sup>b</sup> (eneste Ex. paa denne Bet.).
- S. 105 L. 35. *beder*] rettet af Skriveren fra *bedre*.
- S. 106 L. 1. *da kommer røgen fra brandende*] jfr. PLaale Nr. 134: *Røghen kommer gerne aff brandene*. (G retter urigtigt *brandene* til *branden*).
- S. 106 L. 3. *Baa* \*] her er nok oversprunget et Verbum (*slo* ell. lign.); eller *Baa* — i hvis første Bogstav (*B*) der er rettet — er Afskriverfejl for *floe*; Hs.'ets *Baa* kan derimod ikke, som H og G gør, læses *floe*.
- S. 106 L. 4—5. *hand drager* osv.] jfr. Bind IV. 214 L. 19—20.
- S. 106 L. 5. *søn*] G retter til *mand*(!!)